

# LE JASEUR DE ST-SAMUEL

## NOVEMBRE DANS NOS CHAMPS



VOLUME 8  
NOVEMBRE 2009

**RAPPORT SUR LA SITUATION FINANCIÈRE DE LA MUNICIPALITÉ**  
**EN CONFORMITÉ AVEC L'ARTICLE 955 DU CODE MUNICIPAL**

**Le 9 novembre 2009**

**RAPPORT FINANCIER POUR L'ANNÉE 2008 :**

La municipalité de Saint-Samuel complétait, en date du 31 décembre 2008, son exercice financier avec un déficit 99 208,00 \$.

Le rapport financier 2008 fut adopté par résolution le numéro 24-03-2009 et il est disponible à la municipalité pour consultation.

**INDICATIONS PRÉLIMINAIRES QUANT AU RAPPORT FINANCIER POUR L'ANNÉE 2009 :**

Le 18 décembre 2008, les membres du conseil adoptaient les prévisions budgétaires de 2009 qui prévoyaient des recettes et des dépenses de 743 809,00 \$. Plusieurs montants d'argent au 31 octobre sont encore à venir. Je ne suis pas en mesure actuellement d'avoir une idée exacte pour 2009.

**PROGRAMME DES DÉPENSES EN IMMOBILISATIONS POUR L'ANNÉE 2009 :**

Le programme des dépenses en immobilisations pour l'année 2009 : finaliser le programme de la taxe d'accise : traitement de surface; rue Bélisle, rue Proulx, domaine Thibodeau et rang 15.

**INDICATIONS PRÉLIMINAIRES QUANT AU BUDGET D'OPÉRATION 2010 :**

Les membres du conseil travailleront en décembre à la confection du budget 2010 et tenteront de fournir les services requis par les contribuables à un taux de taxe raisonnable.

**PROGRAMME DES DÉPENSES EN IMMOBILISATIONS POUR L'ANNÉE 2010 :**

Les dépenses en immobilisation pour 2010 seront établies avec l'étude du budget 2010. Le conseil décidera des priorités d'immobilisation et ajustera le taux de taxation en conséquence.

**INDICATIONS QUANT À LA RÉMUNÉRATION DES MEMBRES DU CONSEIL :**

En 2009 la rémunération des membres du conseil n'est pas basée sur un taux fixe annuel. La rémunération est calculée en fonction des critères suivants :

- Présences aux assemblées régulières et spéciales
- Présences aux réunions d'études
- Niveau de responsabilité aux dossiers locaux et régionaux
- répondant à certains secteurs d'activités de la municipalité

Pour la période du 1<sup>er</sup> novembre 2008 au 31 octobre 2009 la rémunération des membres du conseil est la suivante :

<b>NOM</b>	<b>SALAIRE</b>	<b>ALLOCATION DÉPENSES</b>
- Pierrette Doucet	6 487.83\$	2 297.72\$
- Claude Desrochers	1 760.30\$	613.85\$
- Laurent Ratté	2 443.54\$	847.16\$
- Nancy Bergeron	1 799.10\$	619.38\$
- René Bergeron	2 160.30\$	747.20\$
- Yannik Bissonnette	1 893.62\$	652.74\$

**CONCLUSION :**

Enfin, en décembre, lors de l'assemblée du conseil municipal, je vous présenterai officiellement le budget 2010 ainsi que le programme des dépenses en immobilisations et la taxation pour la prochaine année.

Soyez assurés, que nous ne ménagerons pas nos efforts pour vous offrir des services municipaux qui répondent le plus adéquatement à vos attentes et à vos besoins et ce, aux plus bas coûts. Vos élus(es) municipaux recherchent constamment le juste équilibre entre le plus haut niveau de service et l'effort fiscal des contribuables. Nous continuerons de nous préoccuper de votre bien-être dans la mesure de nos moyens et de vos besoins.

Le maire,  
René Mongrain

PROVINCE DE QUÉBEC  
M.R.C. D'ARTHABASKA  
MUNICIPALITÉ DE SAINT-SAMUEL

**AVIS PUBLIC**  
Règlement No 233

**AVIS PUBLIC** est, par les présentes, donné :

**QUE** le conseil de la municipalité de Saint-Samuel a adopté par règlement, lors de la séance

Du 14 septembre 2009, le règlement No 233 intitulé « Règlement sur les plans d'aménagement d'ensemble( PAE) »;

**QU'UNE** copie du règlement est disponible, pour consultation, au bureau municipal, durant les heures normales d'affaires.

**DONNÉ À SAINT-SAMUEL**, ce 10<sup>e</sup> jour du mois de novembre 2009

Suzie Constant  
Directrice générale

# REMERCIEMENT

**MES PLUS SINCÈRES REMERCIEMENTS** à toutes les personnes qui ont travaillé avec moi durant cette campagne électorale et aussi au **50%** des votants(es) qui m'ont fortement appuyée. Je vous remercie également pour votre soutien durant les 14 années que j'ai siégé au conseil municipal, dont 2 ans à la mairie. Je suis fière du travail que nous avons accompli durant ces deux dernières années, surtout en ce qui concerne le développement et l'amélioration du réseau routier. Je quitte définitivement la vie politique avec le sentiment du devoir accompli.

**MERCI.**

*Pierrette Doucet*

19 septembre 2009

Moi, Liliane Bourgeois tiens à remercier tous les servants, servantes ainsi que les lecteurs et lectrices qui ont participé à la liturgie des dimanches, ainsi qu'aux fêtes de Noël des jours Saints tout ce qui fait partie de la liturgie, Merci Beaucoup.

Un grand merci pour votre générosité et votre accueil. Merci beaucoup à Mme Claire Provencher qui a accepté avec plaisir de me remplacer.

Bonne chance!      Liliane Bourgeois



RELEVÉ DU DÉPOUILLEMENT  
LES ÉLECTIONS MUNICIPALES  
2009

1 novembre

CONSEIL	MAIRIE				SIÈGE 1			
	Pierrette Doucet	René Mongrain	Annulés	Total	Yannik Bisson-	Denis Lam-	Annulés	Total
Section 102	60	74	3	137	29	101	7	137
Section 103	91	72	7	170	32	126	12	170
Anticipation	21	39	1	61	10	47	4	61
<b>Total</b>	<b>172</b>	<b>185</b>	<b>11</b>	<b>368</b>	<b>71</b>	<b>274</b>	<b>23</b>	<b>368</b>

Il y avait 584 personnes inscrites sur la liste électorale.

Nous avons eu 368 votants pour la journée de vote par anticipation et pour le jour du scrutin

Donné à Saint-Samuel, ce 02<sup>ième</sup> jour du mois de novembre deux mille neuf.

La Présidente d'élection,

Suzie Constant

## COLLECTE DU BAC BRUN

La dernière collecte du bac brun est prévue **mardi, le 17, novembre 2009**, dans cette collecte ils vont ramasser les sacs de feuilles, d'aiguilles de pins le nombre de sacs est illimité.

Le service de la collecte du bac brun recommencera en 2010.

## COLLECTES DES FÊTES 2009

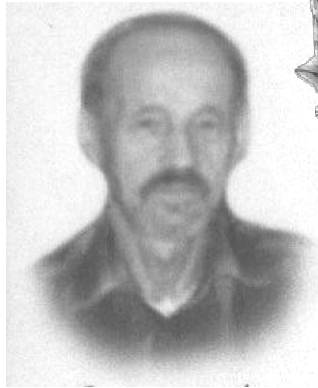
Nous vous informons des journées de collectes résidentielles pour les congés de Noël et le jour de l'An.

Pour ces congés, elles seront devancées au jeudi avant chacun des congés.

La collecte de récupération aura lieu le jeudi 24 décembre et la collecte de déchets jeudi le 31 décembre.

Merci de votre collaboration.

A la mémoire de nos disparus (es)  
2009



Bruno Richard  
1918 – 29 avril 2009

ÊTRE FIDÈLE

Être fidèle à ceux qui sont morts,  
Ce n'est pas s'enfermer dans la douleur.  
Il faut continuer de creuser son sillon,  
droit et profond.  
Comme ils l'auraient fait eux-mêmes.  
Comme on l'aurait fait avec eux, pour eux.



Fernande Hébert  
7 mars 1944 – 21 juin 2009

*Être fidèle à ceux qui sont morts,  
C'est vivre*

*Comme ils auraient vécu.*

*Et les faire vivre avec nous.*

*Et transmettre leur visage, leur voix,  
leur message, aux autres.*

*A un fils, à un frère, ou à des inconnus,  
aux autres, quels qu'ils soient.*

*Et la vie tronquée des disparus,  
alors, germera sans fin.*

*Martin Gray (Le livre de la vie )*



André Bergeron  
9 juin 1940 – 7 sept. 2009



Jean-Guy Sauriol  
2 déc. 1930 — 8 août 2009



Albert Goupil  
27 avril 1948 – 28 nov. 2008

2009



## Offre d'emplois

**DATE LIMITE POUR POSTULER :**

Le 27 novembre 2009, 16 h

### **POSTE : ENTRETIEN DE LA PATINOIRE (1 ou 2 postes)**

Sous la supervision de la directrice générale, la personne doit préparer le début de la saison de patinoire en arrosant les glaces lors de l'arrivée de la saison froide. La personne est appelée également à déneiger sur demande la glace lorsque la quantité de neige ne justifie pas l'utilisation du tracteur.

### **RESPONSABILITÉS**

Arroser la glace en début de saison.  
Déneiger occasionnellement les glaces lorsque la température l'exige.

### **EXIGENCES**

Être autonome, ponctuel et dynamique  
Être âgé (e) de 16 ans avant le 1<sup>er</sup> décembre 2010  
Vérification des antécédents criminels requise

### **CONDITION DE TRAVAIL**

Taux horaire : 10 \$ / heure  
Durée : de décembre à mars 2010 à raison de 130 heures  
Horaire : jour, soir et fin de semaine,  
Le poste peut être occupé par plus d'une personne

### **Programme de soutien à la réussite éducative :**

Le nombre d'heures est limité pour les employés aux études.

### **MODALITÉS POUR POSTULER**

Faire parvenir son curriculum vitae avant la date limite au  
140, rue de l'Église, Saint-Samuel, G0Z 1G0.

# BIBLIOTHÈQUE

Prenez note de ces changements :

Afin de permettre l'accès de la bibliothèque à plus de citoyens...

**NOUVELLES HEURES D'OUVERTURE**

**À PARTIR DE SAMEDI LE 14 NOVEMBRE 2009**

**À TOUS LES MERCREDIS : 18h30 À 20h30**

**À TOUS LES SAMEDIS matin: de 10h à 11h30**

Ceci est possible grâce à l'arrivée de nouveaux bénévoles : Érik Bergeron et Sarah-Jane Doucet –Bergeron.

## PETITES ANNONCES

### À VENDRE

**4- Pneus d'hiver # P225/70R-16 à vendre**

**50.00 \$ chaque, tél.; 819-353-9232**

**4 Pneus d'hiver # P215/70R-15 à vendre**

**40.00 \$ chaque, tél.; 819-353-9232**

**Le tout négociable**

### À VENDRE

Pièce pour un système à air chaud, usagé: 819 353-2431



Invitation à la deuxième édition du

## **Salon des achats de Noël**

Le samedi 28 novembre 2009

Au centre communautaire de Ste-Clotilde

12 h à 16 h

Venez en grand nombre faire vos emplettes de Noël parmi les créations des artistes et artisans présents.

Vous y trouverez du vitrail, des savons de confection artisanale, casse-têtes, pièces d'artisanat, peintures, bols,

différentes confections en bois ainsi que de la mosaïque

Venez faire un brin de jasette à notre coin détente, spécialement aménagé pour socialiser.

Vous pourrez y déguster quelques mignardises tout en participant à la création d'une mosaïque communautaire.

Nombreux tirages de prix sur place et les profits seront redistribués au Comité des loisirs de Ste-Clotilde.

Pour les artistes et artisans intéressés, il y a encore quelques tables disponibles.

Communiquez avec Nathalie Massé au 819-336-5216





COMMUNIQUÉ DE PRESSE

*Dans les centres de vaccination contre le virus A (H1N1)*  
**DES COUPONS POUR DIMINUER LE TEMPS D'ATTENTE**

**Victoriaville, le 9 novembre 2009** - Afin d'éviter de longues files d'attente dans ses centres de vaccination, le CSSS d'Arthabaska-et-de-l'Érable remet des coupons de rendez-vous depuis dimanche le 8 novembre. Le coupon indique l'heure du rendez-vous. L'émission des coupons se fait au jour le jour, en fonction des groupes prioritaires du jour. Pas besoin de se présenter aux aurores. Les coupons sont remis 1 heure avant l'ouverture des cliniques et tout au long de la journée jusqu'à concurrence du nombre maximal de personnes pouvant être vaccinées chaque jour. Consultez l'horaire des cliniques dans les hebdomadaires La Nouvelle-Union ou l'Avenir de l'Érable ou sur le site web du CSSS au: [www.csssae.qc.ca](http://www.csssae.qc.ca)

**Mode de fonctionnement**

cibler une date du calendrier qui correspond à votre groupe cible; vous présenter au centre de vaccination de votre choix (Victoriaville ou Plessisville);  
vous présenter sur place. Si l'attente n'est pas importante, vous pourrez passer. Par contre, s'il y a une file d'attente, vous recevrez un coupon indiquant une heure de rendez-vous dans la même journée;  
un préposé vérifiera votre admissibilité en fonction des groupes prioritaires du jour et vous remettra un coupon.  
En cas de fausse déclaration, la personne pourra être refusée au moment où elle se présentera par la suite pour être vaccinée. Elle sera alors invitée à revenir aux dates prévues pour son groupe cible.

**Ne pas oublier**

apporter votre carte d'assurance maladie du Québec (ou une preuve de résidence si vous n'avez pas de carte d'assurance maladie);  
tout mineur de moins de 14 ans doit avoir en main l'autorisation écrite de son père, de sa mère ou de son tuteur pour être vacciné.

**Respect des groupes prioritaires**

Nous comptons sur la solidarité et la bienveillance des gens pour respecter les groupes prioritaires. Les groupes prioritaires ont été établis par la Direction nationale de santé publique à partir de l'épidémiologie de la première vague de grippe A(H1N1) au printemps dernier. Les clientèles les plus vulnérables sont priorisées.

- 30 -

**Pour renseignements**

Claire Gendron  
Adjointe à la direction générale,  
affaires institutionnelles et communications  
(819) 357-2030, poste 2105

COMMUNIQUÉ



## Pour mieux faire face à la grippe A(H1N1) dans la vie quotidienne

### **Le Réseau québécois de Villes et Villages en santé invite la population à pratiquer l'entraide entre voisins**

**QUÉBEC, le 10 novembre 2009** – Les voisins du quartier peuvent être de précieux alliés pour faire face aux problèmes que la grippe A(H1N1) pourrait causer dans la vie quotidienne. C'est le sens du message lancé aujourd'hui par le Réseau québécois de Villes et Villages en santé (RQVVS) qui invite la population à pratiquer l'entraide entre voisins dans le contexte actuel de pandémie. L'organisme a d'ailleurs conçu une trousse d'outils intitulée « **Mes voisins et la pandémie** » pour faciliter les contacts entre voisins.

Le RQVVS, instigateur de la Fête des voisins, dont l'objectif est de développer les solidarités de proximité, croit qu'il est important de sensibiliser les citoyens au bien-être de leurs voisins face à la pandémie de grippe A(H1N1). Les gens plus vulnérables (personnes âgées, seules, handicapées, familles monoparentales) pourraient particulièrement avoir besoin d'aide.

#### **Des façons de s'épauler entre voisins**

Partager la garde des enfants, aller chercher les médicaments du couple âgé qui habite au deuxième étage, cuisiner en double pour la famille monoparentale d'à côté, faire des courses pour la personne d'en face qui vit seule, rassurer la personne isolée qui est anxieuse face à la pandémie: plusieurs gestes d'entraide sont possibles. En discutant avec leurs voisins, les citoyens pourront identifier le type de soutien pouvant être le plus utile.

#### **S'entraider sans se contaminer**

Le RQVVS rappelle qu'il est possible de s'entraider sans se contaminer. Tel que le mentionne le site web *Pandémie Québec*, « des [mesures de prévention](#) s'imposent lorsqu'un contact avec une personne malade est prévu, mais elles n'interdisent pas que la solidarité se manifeste, bien au contraire ». Lors de contacts avec un voisin malade ou qui pourrait être contagieux, les principales mesures recommandées sont de rester à une distance d'environ un à deux mètres, d'éviter de toucher ses objets personnels et de porter un masque ou un foulard (à laver après usage).

« En complémentarité des solidarités institutionnelles et familiales, il y a les solidarités de voisinage. L'épidémie de grippe A (H1N1) est une belle occasion d'activer cette forme de solidarité souligne **Denis Lapointe**, président du RQVVS. Chacun peut agir pour aider, non seulement ses proches mais aussi ses voisins, à mieux traverser les prochains mois. »

**Nadine Maltais**, agente de liaison au RQVVS et coordonnatrice de la Fête des voisins, estime que l'enjeu est très important : « Il s'agit de soutenir les gens dans leur quotidien, de rejoindre les personnes vulnérables et d'éviter le *chacun pour soi* que pourrait générer la pandémie. »

La trousse « Mes voisins et la pandémie » préparée par le RQVVS comprend une **affiche** pour inciter à l'entraide entre voisins, un **annuaire** des voisins pour consigner les coordonnées de tous, et un **babillard** pour proposer un service ou exprimer un besoin. Ces outils peuvent être téléchargés ou imprimés à partir du site [www.rqvvs.qc.ca](http://www.rqvvs.qc.ca) qui fournit aussi les détails de cette campagne de mobilisation des voisins face à la pandémie.

Le Réseau québécois de Villes et Villages en santé est un organisme à but non lucratif qui regroupe près de 200 municipalités qui ont à cœur la santé globale des citoyens et le développement de milieux de vie sains et durables. Il est à l'origine de la Fête des voisins ([www.fetedesvoisins.qc.ca](http://www.fetedesvoisins.qc.ca)), événement provincial qui connaît un succès grandissant depuis bientôt cinq ans et qui vise à développer l'entraide et la solidarité entre voisins.

• 30 -

- **Source** : Réseau québécois de Villes et Villages en santé
- **Relations médias** : Roch Bilodeau – Phare Communications  
819 347-7622

Des nouvelles de l'école... (novembre 2009)

Comme vous le savez peut-être déjà, depuis quelques années, la municipalité de St-Samuel et la CSBF ont le projet commun d'une bibliothèque annexée à l'école Centrale. En plus d'assurer une certaine pérennité à notre petite école, sa réalisation aurait aussi de nombreux effets bénéfiques directs sur nos élèves et ceux à venir car **la lecture... c'est important!**

Le concours **FONDS COMMUNAUTAIRE AVIVA**, nous offre la possibilité de gagner le financement de notre projet de bibliothèque municipale/scolaire pour notre école. Durant la ronde #1, vos votes nous ont permis

de devenir **DEMI-FINALISTE**

Les votes pour la DEMI-FINALE se feront

du **2 décembre au 16 décembre inclusivement** sur le lien :

<http://www.fondscommunautaireaviva.org/ideas/acf1054>

\*Voir la feuille complète ci-jointe dans le Jaseur pour plus de détails.

« **Vive l'école !** » ... est le titre de notre prochain **rallye-image** qui sera disponible dès le 15 novembre et ce, jusqu'au 15 janvier 2010. Toujours au coût de 5\$, il sera disponible par les enfants et au Dépanneur Bergeron.

Cette année, deux choix étaient possibles en ce qui concerne la levée de fonds 2009-2010 pour les activités des enfants. Soit d'acquitter tout simplement les frais ou de vendre différents produits au choix (chocolat, café ou savon). Cette nouvelle formule a été très appréciée et reviendra sous cette forme l'an prochain.

L'inscription pour l'année scolaire 2010-2011 se fera sous peu (surveiller le journal la Nouvelle):

pour **PASSE-PARTOUT** (préparation à la maternelle)

(avoir 4 ans avant le 1<sup>er</sup> octobre 2010)

et pour la **MATERNELLE** (avoir 5 ans avant le 1<sup>er</sup> octobre 2010)

Vous devez vous présenter : **au secrétariat de l'école Notre-Dame de L'Assomption**, 14 rue Champlain, Victoriaville, 819-752-2407 en compagnie de votre enfant et avoir en votre possession l'original du certificat de naissance, grand format, émis par le Directeur de l'état civil.



**À vos souris pour voter à tous les jours...**

**«Mobilisons-nous... 1 vote par jour (par personne)**

**Et pour nous... Une Bibli pour toujours !!!»**

## L'École Centrale St-Samuel passe en demi-finale et aura encore besoin de vous !!!

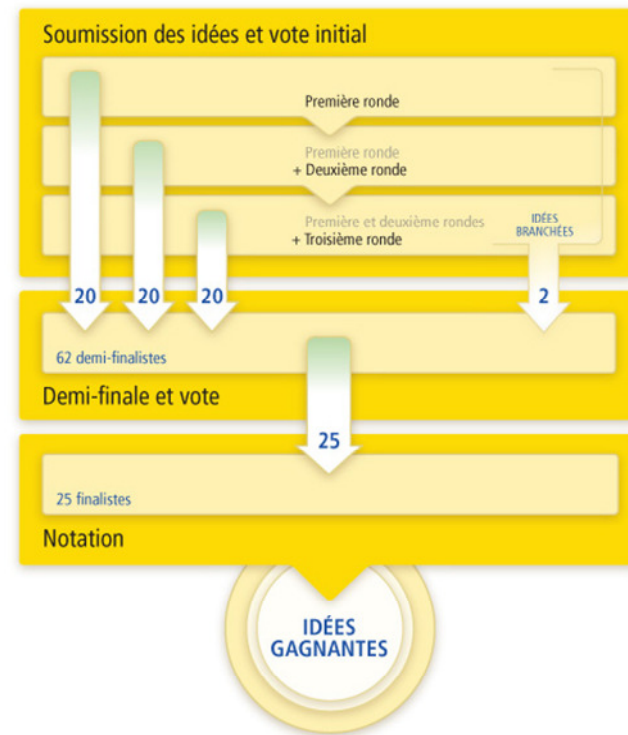


Fonds communautaire Aviva  
Encourager ce qui vous tient à coeur.

Le concours **FONDS COMMUNAUTAIRE AVIVA**, nous offre la possibilité de gagner le financement pour la réalisation de notre projet de bibliothèque municipale/scolaire annexée à notre école.

**Merci!** Parmi les 900 projets présentés à la première ronde, vos 6281 votes nous ont permis de nous retrouver à la 3<sup>ème</sup> position, parmi les 20 plus populaires. Nous passerons donc en **demi-finale** avec les 62 autres gagnants des rondes 1, 2, et 3.... et ce, à travers tout le Canada.

Parmi ces 62 demi-finalistes, ce sont encore vos votes qui permettront aux 25 finalistes d'atteindre la dernière étape. C'est un jury par la suite qui déterminera les gagnants (à partir des critères suivants : L'impact, chance de succès, longévité et durabilité, originalité et qualité de la soumission). Les idées gagnantes seront rendues publiques le 25 janvier 2010.



Les votes pour la DEMI-FINALE se feront

du **2 décembre au 16 décembre inclusivement**

sur le lien :

<http://www.fondscommunautaireaviva.org/ideas/acf1054>

Notre dossier (texte, photo et vidéo) vous apparaîtra directement :

**«BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE SCOLAIRE ÉCOLE CENTRALE ST-SAMUEL»**

Pour voter : cliquez à droite sur «**appuyez cette idée**»

Vous devrez vous inscrire la première fois (2 fois courriel, 2 fois mot passe, pseudo, M'INSCRIRE, ENREGISTRER).

Votre vote est compilé quand «Appuyez cette idée»... devient «**merci de votre appui**».

Les fois suivantes, vous n'aurez qu'à faire «connexion», vous identifier et voter

Les règles du concours «Fonds communautaire Aviva» sont simples concernant les votes :

Elles consistent à **1 vote/jour/personne\*** \*Aviva se donne le droit de rejeter les votes qu'elle juge FRAUDEUX

**«Mobilisons-nous... 1 vote par jour (par personne)**

**Et pour nous... Une Bibli pour toujours !!!»**

C'est toute notre communauté qui sera gagnante !!!

Merci de voter pour notre projet

## Sophie Michaud

Conseil d'établissement École Centrale St-Samuel  
[sophyvan@telwarwick.net](mailto:sophyvan@telwarwick.net)

Voici quelques **trucs** pour nous faire davantage de votes :

**Votez à tous les jours du 2 au 16 décembre inclusivement.**

Parlez-en à vos contacts, amis, parenté, vos collègues de travail, votre coiffeuse, votre dentiste... etc. Donnez des feuilles, transférez ce courriel, utilisez Facebook etc

**Le règlement indique : 1 vote/jour/personne :** Donc, si vous êtes 4 personnes à votre domicile, chaque personne peut voter 1 fois par jour avec son propre courriel. Exemple : Vos jeunes enfants, votre conjoint, votre père, votre mère, votre frère, sa blonde etc...

(si, vous ou un de vos proches n'avez pas de courriel, vous pouvez vous en faire un pour l'occasion afin d'aider notre cause)

Votez à tous les jours pour vous et/ou pour votre entourage.

N'oubliez pas que si vous pensez ne pas voter ou ne pas être assidu à «votre droit de vote»... vous pouvez transmettre votre ou vos courriels à une personne que vous connaissez et/ou qui gravite autour de notre projet. C'est avec grand plaisir qu'elle se fera un devoir de voter en votre nom tous les jours. Ça n'engage en rien pour vous et nous, ça nous donne une adresse «véridique» si toutefois il devait y avoir des vérifications de la part d'Aviva.

(Ce qui est le cas, car 2 projets ont déclassé lors de la première ronde.)

Ou encore, prenez l'initiative et demandez, à vos contacts qui ne comptent pas utiliser leurs «droits de vote quotidien», la permission d'utiliser leur courriel. Ça ne les engagera en rien et ne recevront qu'un courriel leur indiquant qu'ils sont inscrits au Fonds Communautaire Aviva. Aucune sollicitation ne leur sera faite de la part d'Aviva.

Faites-vous une liste de vos votes à faire tous les jours pour ne pas en oublier.

Dès maintenant...préparez-vous...

...car dès le 2 décembre... il faudra montrer à tout le Canada que St-Samuel veut sa Bibliothèque !

Il faudra frapper fort dès le début et maintenir le rythme jusqu'au 16 décembre 24:00 (minuit); la compétition sera très forte.

### Oui, tous ensemble, c'est possible !!!

Refrain :

**Tant qu'on vot'ra tous les jours,**

Un clic, ça c'est pas trop dur...

**Ça nous donne une chance, c'est sûr...**

**Qu'la bibli... soit dans not'cour.**

(sur l'air : Tant qu'on aura de l'amour CowBoys Fringuants)





**Vous avez entre 16 et 35 ans et vous désirez prendre votre avenir en main, le Carrefour jeunesse-emploi est là pour vous.**

Nos services:

**■ Si tu es un chercheur d'emploi**

Que ce soit pour structurer ta recherche, pour faire une simulation d'entrevue, pour obtenir des conseils pour ton C.V. ou ta lettre de présentation, viens nous voir!

**■ Si tu envisages un retour aux études**

Tu veux retourner à l'école, mais tu ne sais pas par où commencer? Nous pouvons t'aider!

**■ Si tu as le goût de découvrir le monde**

Que ce soit pour de la coopération internationale, un séjour linguistique, un stage ou un voyage travail, nous pouvons t'aider à trouver les bonnes ressources pour toi!

**■ Si tu souhaites devenir ton propre patron**

Tu as besoin d'information sur le démarrage d'une entreprise ou d'un projet? Tu veux un soutien adéquat et tu aimerais connaître les organismes susceptibles de t'aider dans tes démarches? Viens nous voir!

**Tous nos services  
sont gratuits!**

**N'hésitez pas à nous consulter!**

Julie Mongrain, conseillère en emploi  
Guylaine St-Hilaire, agente de projet à l'emploi.

Bureau de Warwick  
204-D St-Louis  
Warwick (Qc) J0A 1M0  
Tél. 819 358-9838 \*(888)524-4446  
Télec. 819 358-9840  
Courriel: infocje@cablovision.com

**Nous pouvons vous recevoir  
à nos bureaux de Ham-Nord  
et de Notre-Dame-du-Bon-  
Conseil .**



**BUREAU MUNICIPAL** : 140, rue de l'Église      Téléphone 819 353-1242      internet : [www.saint-samuel.ca](http://www.saint-samuel.ca)  
Saint-Samuel G0Z 1G0      Télécopieur 819 353-1499      courriel : [info@saint-samuel.ca](mailto:info@saint-samuel.ca)

**HEURES D'OUVERTURES** : Lundi, mercredi et jeudi de 8H30 à 15H30

**MEMBRES DU CONSEIL** : René Mongrain, maire      353-1206      Courriel : [mairie@saint-samuel.ca](mailto:mairie@saint-samuel.ca)  
Denis Lampron, conseiller      353-1610      Laurent Ratté, conseiller      353-9232  
Grégoire Bergeron, conseiller      353-2203      Bianca Béliveau, conseillère      353-1793  
Éric Rouleau, conseiller      225-4097      René Bergeron, conseiller      353-2535

Suzie Constant    directrice générale et location du centre    Courriel : [info@saint-samuel.ca](mailto:info@saint-samuel.ca)

Diane Beauchesne    inspectrice en bâtiment    Courriel : [permis@saint-samuel.ca](mailto:permis@saint-samuel.ca)

Jean-Noël Houle    inspecteur en voirie    353-1242 ou 795-5036

SPAA plainte de chien, perdu un chien, chien errant tél : 758-4444

**Comité de l'Âge d'Or** :      Réal Gendron, président      225-8412

**Comité des axes de la pastorale** :      Gilles Lapointe, prêtre      353-2205

**Centre de service à la communauté** :      Anny Constant, présidente      225-8029

**Chorale** :      Colette Bergeron      353-2918

**Comité Consultatif d'Urbanisme (CCU)**      Laurent Ratté, président et conseiller      353-9232

**Corporation de développement de Saint-Samuel (CDSS)** :      Donald Massé, président      353-1855

**École** :      Claudia Doucet      336-3923

**Fabrique et Marguilliers** :      Antoinette Bergeron, présidente      353-2201

**Comité des loisirs** :      Maxime Arseneault      353-1455

**Femmes Moose** :      Armande Denoncourt      353-2557

**Hommes Moose** :      Gérard Doucet      350-8779

**BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE**

143, rue de l'Église      819 353-2642      Responsable : Noëlla Grondin    353-1206

Les mercredis de 18H30 à 20H30

Les samedis de 10h00 à 11h30

Service incendie    911      Bureau de poste    353-2280

Urgence    911      Garderie    353-1863

Info Santé    811      École Centrale    353-2378

Police    752-4545      Presbytère    353-2205

Ambulance    758-1596      Municar    758-6868